

# REVISTA VĂNĂTORILOR

---



ORGAN OFICIAL AL UNIUNEI GENERALE A VĂNĂTORILOR DIN ROMÂNIA

RECUNOSCUTĂ PERSOANĂ MORALĂ PRIN LEGEA DIN 12 MAIU 1923

SEDIUL «UNIUNEI»: STR. SF. IONICĂ, 6. — BUCUREȘTI I. — TELEFON 313/47



# UNIUNEA GENERALĂ A VÂNĂTORILOR DIN ROMÂNIA

RECUNOSCUTĂ PERSOANĂ MORALĂ PRIN LEGEA DIN 1 MAIU 1923  
SUB INALTA PROTECȚIE A M. S. REGELUI

Sediul: STR. SF. IONICĂ No. 6 — BUCUREȘTI  
**CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE**

Inalți Președinți de Onoare:

M. S. REGELE GEORGE AL GRECIEI ȘI A. S. R. PRINCIPELE NICOLAE

Președinți de Onoare :

N. RACOTA, GH. NEDICI și A. MOCSONYI

Președinte :

Dr. I. CÔSTINESCU

Vice-Președinți :

GH. SCHINA și ALEX. VASILCO

Secretar General :

Colonel DIMITRESCU ALEXANDRU

Membrii-Consilieri :

General BALIF E., BĂLĂNESCU T., Dr. BEJAN I., BRĂTIANU DINU, Dr. BOTEZAT EUG.,  
Colonel BOZAC AUREL, BITTERMANN JUL., Căpitan CĂLUGĂRU EUGEN, CRAIOVEANU  
EUGEN, Dr. CĂLINESCU I. R., CRĂCIUNESCU CORNEL, DRĂCEA M., JUVARA ERNEST,  
LINȚIA DIONISIE, Dr. MEȚIANU N., General MANU G. G., OLTEANU GAVRIL, PAVLU D.,  
Dr. PHILIPOVICZ I., POP I., PLAGINO G., POPESCU I., Maior ROSETI BĂLĂNESCU, G-ral  
SAMSONOVICI, SĂULESCU N., SUȚU ALEX. Cluj, Maior SCHNEIDER SNYDER R., ȘTEFAN  
V. V., G. TELEAGĂ, TIPEI S., Dr. G. UDRISCHI, WITTING E.

Censori :

CAȚAFANI V., ȘTEFĂNESCU G., GOLESCU G. A., PĂNOIU ILIE, NEDELCU G.

Comitetul de lectură :

Dr. G. NEDICI, Dr. R. I. CĂLINESCU, E. CRAIOVEANU, Dr. G. SCHINA, Cpt. CĂLUGĂRU E.

**Scopurile U. G. V. R. cuprinzând interesele tuturor vânătorilor din  
întreaga țară, toate Societățile de Vânătoare se pot grupa în jurul ei.**

## CONTRIBUȚII:

Membrii plătesc o cotizație anuală de Lei 300, în care este cuprins și abonamentul obligator la  
„REVISTA VÂNĂTORILOR“

Societățile : plătesc o taxă fixă de afiliere de lei 10 de fiecare membru până la 100, iar dela 100  
înainte numai Lei 5. Ele plătesc un abonament obligatoriu la „REVISTA VÂNĂTORILOR“ de  
400 Lei anual și o cotizație anuală de 20 de Lei de fiecare membru.

Abonamentul la „REVISTA VÂNĂTORILOR“ este obligatoriu pentru toți membrii „UNIUNEI“

**Statutele U. G. V. R. se trimit la cerere contra 20 Lei în mărci poștale**

Corespondența fără mărci pentru răspuns și cererile pentru interveniri la autorități, neîntovărășite de  
timbrele legale, rămân fără răspuns.

Orele de primire la Uniune : In toate zilele de lucru dela 9—1 și 4—7

**Sediul: STR. SF. IONICĂ No. 6 — BUCUREȘTI I.**

— TELEFON 313/47 —





*Părerea  
este  
unanimă!  
Cartușele*

„ 3 Stele ”

„ 2 Stele ”

„ 1 Stea ”

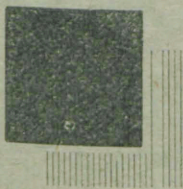
„ Vulpe ”

*sunt de calitate neîntrecută!*

**FABRICA ROMÂNĂ  
DE CARTUȘE DE VÂNĂTOARE, S. A.**

**BUCUREȘTI**

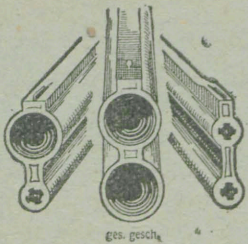
**ȘOSEAUA ȘTEFAN CEL MARE No. 45**



PROSPECTE ȘI PREȚ

CURRENT LA CERERE



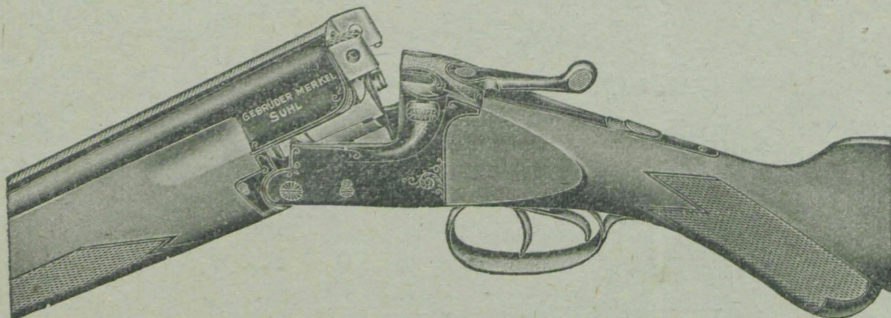


# CAMPIONATUL LUMEI PE 1931

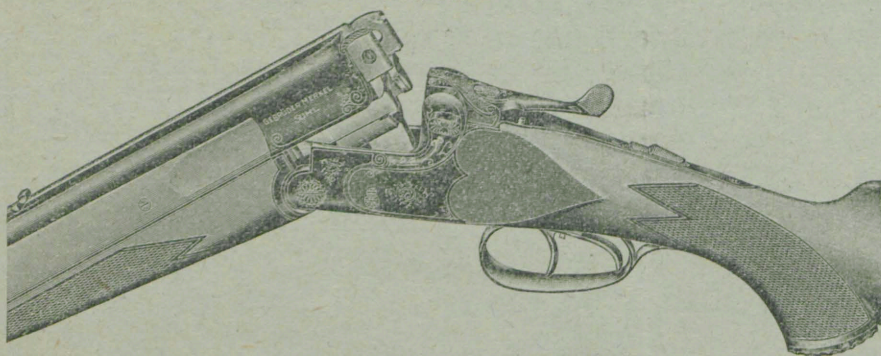
la Monte Carlo, a fost câștigat de un American cu o armă Sist. Bock din **Fabrica Gebrüder Merkel**.

**Recordul Germaniei cu 100** de puncte la 100 de porumbei a fost repurtat cu o armă dela Gebrüder Merkel, sistem Bock.

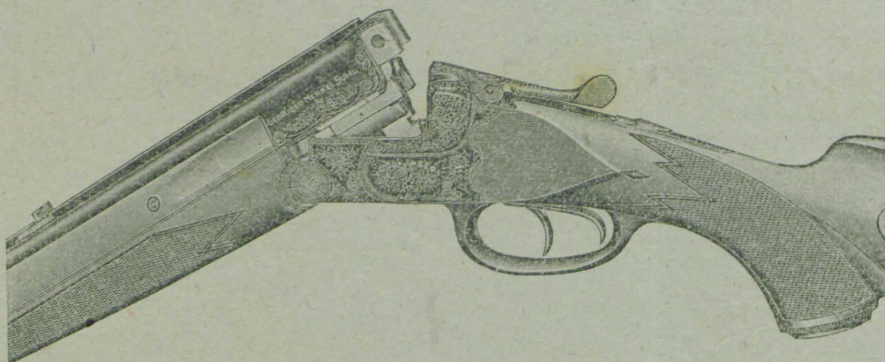
Cele mai bune arme pentru tirul sportiv și de vânătoare, sunt armele **Gebrüder Merkel** cu țevi suprapuse, care se fabrică și se livrează, exact după dorințele clienților, cu garanția unui tir excepțional și o funcționare fără cusur.



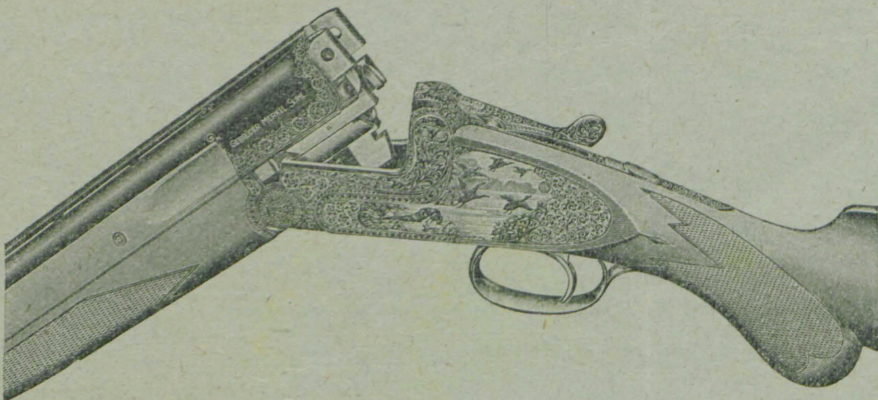
Mod. 400 E



Mod. 210



Mod. 321 E



Mod. 302

Observați clișeele alăturate de arme Sist. Bock, dela cele mai simple până la cele mai fine modele de lux.

## Livrăm :

1. Arme cu țevi suprapuse cu ejector automat dela 320 RM.
2. Arme mixte cu 2 țevi suprapuse dela 300 RM.
3. Arme cu glonț (expres) cu 2 țevi suprapuse dela 535 RM.

Toate aceste prețuri loco fabrica Suhl, fără transport și vamă.

Afară de aceasta, construim arme cu 2 țevi lisse cu sau fără ejector, **Expresuri** cu sau fără ejector, **Drillinguri** în toate modelele, **Carabine** cu țevă basculantă pentru cele mai puternice încărcături, **Carabine** cu repetiție.

**Suhler Waffenwerk  
Gebrüder Merkel, Suhl-  
Germania.**



CALENDARUL VÂNĂTORILOR

## I U N I E

*Vânatul permis.* Căpriori (țapi), orice răpitoare cu păr sau pene.

*In grija vânătorului.* Continuăm cultivarea ogoarelor pentru vânat și veghiem, ca și în Mai, la păstrarea liniștei de care are nevoie vânatul pentru creșterea puilor. Se continuă cu împușcarea răpitoarelor la vizuină sau la cuiburi. Se începe strângerea furajului

pentru hrănirea vânatului iarna. In acelaș scop se strânge și usucă ramuri mici înfrunzite de plop, salcie, smeușiș, etc. La cositul fânețelor se va avea grijă să se cruțe pe cât posibil puii de vânat, iar cuiburile găsitate să fie ocrotite, luând înțelegere cu proprietarii fânețelor. Toate felurile de vânat se consacără în această lună creșterei puilor. Iepurile se și împerechează.

«ALMANAHUL VÂNĂTORULUI»

VIATA UNIUNII

## ADUNAREA GENERALĂ EXTRAORDINARĂ CONVOCARE

Conform dispozițiilor art. 38 — 45 din Statute și deciziei Adunării Generale Ordinare din 28 Februarie a. c. se aduce la cunoștința domnilor membrii ai UNIUNII și Societăților de vânătoare afiliate, că în ZIUA DE 19 IUNIE și eventuala continuare IN ZIUA URMĂTOARE, va avea loc Adunarea Generală Extraordinară, la ora 10 a. m.

Localul unde se va ține adunarea va fi indicat prin afișare, la sediul Uniunii, str. Sft. Ionică No. 6, cu cinci zile înainte de întrunire.

### LA ORDINEA DE ZI :

1. Modificarea Statutelor.
2. Discuțiuni asupra propunerilor de modificări a legii de vânătoare, pentru stabilirea punctului de vedere, pe care Uniunea urmează a-l susține față de viitoarea legiferare a vânătoarei.
3. Aprobarea bilanțului și descărcarea de gestiune a vechiului consiliu de administrație.
4. Expunerea faptelor petrecute la Adunarea generală ordinară de la 28 Februarie și modificările ce această Adunare extraordinară eventual ar decide.

D-nii membrii sunt rugați a aduce cu dâșșii și ultima chitanță de plata cotizației.

### Acte în legătură cu faptele petrecute după adunarea generală a Uniunii, dela 28 Februarie a. c.

Toate încercările făcute de unele persoane din vechiul consiliu de a anula deciziunile Adunării generale dela 28 Februarie, au rămas infructuoase.

Justiția a respins 3 acțiuni intentate de acele persoane, punând noul consiliu ales în toate drepturile legale.

Totuși exercitarea îndatoririlor statutare, ce incumbă noului consiliu, sunt împiedecate, deoarece la punerea în posesie a localului Uniunii de către or-

ganele judiciare, s'a constatat lipsa dela sediu a tuturor registrelor, a recepiselor de depunere a fondurilor și, — după informațiunile culese, — a unei părți din averea Uniunii.

Pentru a intra în legalitate, potrivit ordonanțelor Tribunalului, președintele consiliului de administrație a adresat notificările impuse de împrejurări, către răspunzătorii legali în speță.

Publicăm mai jos conținutul unei notificări către d. N. Cojescu, fost secretar general :

D-lui N. Cojescu, Strada Griviței 62, Loco

Dela firma C. A. Funk & comp., în Suhl (Germania), am primit azi o scrisoare drastică prin care



protestează contra faptului că arme de ale lui aflate în depozit la Uniune au fost ridicate de particulari, cu asentimentul Uniunii și întrebuințate la vânatoare, pentru a fi puse apoi la loc în rafturi. Amenință cu darea în judecată și face Uniunea răspunzătoare pentru deprecierea armelor.

Asemenea cere în mod energic să i se deconteze imediat armele, eventual vândute și să i se remită un tablou despre cele aflătoare încă în depozit la Uniune.

Vă rugăm a ne răspunde imediat, arătând ce trebuie să comunicăm la rândul nostru firmei de mai sus.

Ținem a vă încunoștiința că toată răspunderea în această chestiune vom descărca-o asupra D-v., personal.

Cu stimă,

Secretar General Colonel DIMITRESCU

### APEL CATRE SOCIETAȚILE AFILIATE ȘI CATRE MEMBRII INDIVIDUALI AI UNIUNII GENERALE

Membrii calificați ai Uniunii generale sunt rugați stăruitor de a lua parte la Adunarea Generală extraordinară, convocată pentru 19—20 Iunie a. c.

Din actele oficiale ale Uniunii, publicate în numărul precedent al Revistei și din cele redade mai sus, reiese evident că împotriva tuturor prevederilor statutare, împotriva chiar a deciziunilor justiției se manifestă o pornire încăpățânată de a se împiedeca cu orice mijloace limpezirea situației dela Uniune, cu dorința manifestă de a-i primejdui chiar existența, mai bine decât clarificare.

Cum noul consiliu nu înțelege a se rezuma numai la confirmarea pe care i-o dă justiția, face prezentul apel, în dorința de a dispune de sprijinul moral întreg, reînviat de către toți membrii, cari poartă interes Uniunii, pe lângă mandatul ce i-a fost încredințat în unanimitate de către Adunarea generală dela 28 Februarie.

Numărul cât mai mare de participanți, cari după a lor matură chibzuință, își vor da verdictul, este singurul în măsură de a statornici viitorul instituției și calea pe care înțelege să pășească mai departe vânătoria românească.

*Résumé :* Appel adressé aux membres de l'Union afin de participer en nombre à l'assemblée générale convoquée pour le 19—20 Juin a. c.



### DISCUȚIUNI & PROPUNERI

## Permisele de port-armă de vânatoare sunt permanente și nu trebuiesc reînviat în fie-care an

de Honoriu Bănescu, Avocat-Pitești

La votarea legii pentru protecția vânatului din 27 Octombrie 1921, legiuitorul în Cap. XI a înscris unele dispozițiuni referitoare la permisele de a purta armă și la taxele respective.

Aceste dispozițiuni la data când s'a votat legea erau necesare, întrucât nu exista nici o lege, care să reglementeze dreptul de a poseda și purta arme.

În 1924, Decembrie 21 s'a promulgat însă legea pentru reglementarea portului și vânzării armelor.

Prin această lege s'a reglementat complet asupra dreptului de a poseda și purta arme, cum și asupra formalităților și taxelor.

Această lege, prin art. 21, ocupându-se de taxele permiselor de a poseda și purta arme, dispune că taxele prevăzute în legea pentru protecția vânatului și reglementarea vânzării, rămân în vigoare, ele putând fi suprimate, reduse sau sporite printr'un jurnal al Consiliului de Miniștrii.

De sigur că acest articol nu a putut viza decât taxele pentru permisul de vânatoare, în nici un caz nu s'a mai putut referi la taxele permiselor de port-armă de vânatoare.

Aceasta pentru cuvântul că ar fi fost un non sens ca atunci când legiferezi asupra permiselor de port-armă, în general, să se mai mențină dispozițiunile dintr'o lege specială, prin care se legiferează în parte și asupra portului armelor, tocmai din cauza lipsei unei legiferări.

De altfel, că așa trebuie să fie, rezultă și din art. 45 al legii pentru reglementarea portului armelor,

care abrogă : „*orice dispozițiuni referitoare la regulamentul de port-armă și vânzării armelor*“.

Așa fiind rezultă de aci că în ceea ce privește permisele de a purta arme, rămân în vigoare numai dispozițiunile legii din 1924 asupra portului armelor, iar cele din legea vânzării din 1921 sunt abrogate.

Consecința este că permisele de port-armă, conform art. 20 din lege având durată nelimitată, ele odată scoase, rămân valabile pentru tot timpul, cât nu s'au anulat sau retras.

Ceea ce urmează să se reînviat în fiecare an, este permisul de vânatoare, care nu este valabil decât un an conform art. 37 din legea pentru protecția vânatului.

De câțiva ani, printr'o greșită interpretare a textelor de lege de mai sus, se pretinde vânătorilor, ca odată cu scoaterea permisului de vânatoare, să scoată tot anual și un permis de port-armă.

Este o șicană care se face vânătorilor și care nu are nici un sens și nici o explicație.

La necazul și neplăcerea ce se aducea vânătorilor cari sunt nevoiți să îndeplinească trei rânduri de formalități, începând cu trei petiții : una pentru port-armă, una pentru permis de vânatoare și una pentru câine, se mai adaugă și măsura iarăș nejustificată a fiscoșului, care pretinde timbre de 132 lei și pentru permisul de port-armă.

Ministerul de Finanțe, printr'un ordin circular, a revenit asupra măsurii de a se lua timbrele de 132 lei și la permisul de port-armă.



Șicana pentru vânători rămâne mai departe și eu aș ruga respectuos pe conducătorii Uniunii să intervină la Direcțiunea vânătoarei, ca până la modificarea legii și scoaterea din ea a acelor dispozițiuni cari au devenit inutile, în urma legii din 1924 pentru portul armelor, printr'un ordin circular către prefecturi să dispună că permisele de port-armă libere în baza legii din 1924, fiind cu durată nelimitată, ele servesc la liberarea permiselor de vânătoare pentru armele prevăzute în ele și deci că nu se mai liberează permise de port-armă anuale, ci numai permise de vânătoare.

Măsura ce propun este necesară, fiindcă complicarea formalităților și îngreunarea puținței de a obține permisul de vânătoare, mărește numărul braconierilor, în detrimentul respectului legii și al veniturilor Ministerului de Domenii.

*Résumé :* Discussion sur les articles de loi concernant le renouvellement annuel des permis de port-arme. Conclusions : le renouvellement n'est prescrit que pour le permis de chasse.

## 0 propunere practică

*Domnule Președinte,*

Știind că Direcțiunea de vânătoare nu dispune de fondurile necesare pentru cele mai importante lucrări de control etc., am onoare a vă propune următoarele: Uniunea să redacteze formulare de tot felul pentru societățile de vânătoare, care fiind vândute, câștigul să fie predat Direcțiunii sus menționate pentru împlinirea golurilor bugetare.

Formularele să fie redactate în așa fel, încât conducătorii de asociațiuni să aibe din ele un folos real. Spre exemplu: procesele verbale ale adunărilor generale, ale ședințelor comitetelor, lista membrilor cu indicarea numărului permiselor de vânat, de a purta arma, de câini, etc., liste după rezultatul anual al

vânatului, traducerea legii și regulamentului în limbile minoritare etc.

Dr. EMERICH REITTER

*deputat de T.-Torontal, membru  
în S. d. v. Nimrod din Lovrin*

N. R. Propunerea este foarte bună, cu condiția ca mai întâi societățile să se înscrie ca cumpărătoare a unui număr minimal de imprimate.

Altfel beneficiile întrezărite ar putea dovedi pagube reale.

2-lea Bugetul Direcției Vânătoarei să fie întrebuințat numai în folosul intereselor generale ale vânătorilor!



## CHINOLOGIE & CHINOTECHNIE

### A V-a expoziție canină

de Mario Gebaur

Expoziția din anul acesta a dovedit din nou că numărul amatorilor de câini de rasă este foarte redus și că progresiunea în această direcție merge încă foarte încet.

Indiscutabil că și starea de depresiune generală a contribuit la înfrânarea avânturilor ce s'ar fi putut manifesta în această direcțiune, — dar admitând că situația reală în materie chinologică, nu s'a arătat decât pe jumătate, totuși nu avem încă motive de a o califica de mulțumitoare.

Câinele de lux, a predominat, — (expresiunea crizei), — iar câinele de folosință, în special cel de vânătoare, a fost reprezentat, numericeste, foarte slab.

Din primul an de organizare a Expozițiilor canine s'a observat lipsa de interes a vânătorilor pentru o mișcare organizată care să le dea cu timpul posibilități practice de a-și procura câini de vânătoare de rasă și cu calități corespunzătoare. Secțiunea „Câini de vânătoare“ în sânul S. I. R. C., așteaptă încă pe inițiatorul care să-i dea ființă — și pe amatori cari să justifice apoi, existența ei.

De fapt acclasi lucru se întâmplă cu toate secțiunile pe rasă, cari din lipsă de amatori serioși au rămas încă simple evocări în statutul societății.

Numai secția câinilor românești ciobănești și de pază, pare a începe cristalizarea ei, și având în vedere amatori cari s'au pus pe treabă ca s'o urnească din loc, oare-cari speranțe sunt justificate.

Un prim proiect de Standard, pentru câinele româ-

nesc ciobănesc și de pază, a fost alcătuit, — toți proprietarii de câini aparținând acestei categorii, și cari s'au manifestat până acum, vor primi un exemplar al acestui proiect, — și progresul în direcția perfecționării va depinde de interesul și munca depusă de fiecare pentru perfecționare, prin cultura științific îndrumată.

Pe de o parte, premiile bănești ce S. I. R. C., va putea oferi în fiecare an pentru încurajarea acestei mișcări, și pe de altă parte, concursul ce autoritățile respective îl vor acorda în consecință, vor consolida speranțele celor ce nu stau cu mâinile în buzunar.

Este incontestabil că mișcarea începută prin crearea S. I. R. C., mai are nevoie de multă bună-voință din partea tuturor ce o compun, pentru a se organiza pe baze cari să dea roadele dorite și metodele de îndrumare și activitate nu sunt grele de găsit, — în toate țările și chiar la noi în țară, există societăți cari activează cu organizare serioasă și cu rezultate reale, — n'avem decât să le imităm sistemele, — dar ne lipsește puterea de muncă, voința de a face.

*Résumé :* L'exposition canine de Bucarest a montré surtout des représentants des races de luxe, et en second lieu des chiens de berger.

Les chiens de chasse et en général les chiens d'utilité furent peu représentés.

On preconise plus d'activité de la part des associations et plus d'intérêt de la part du public.



## Reflectiile unui vizitator asupra expoziției de câni

de Moldav

O manifestație, care teoretic, îmi închipuiam că are o strânsă legătură cu vânătoarea, cel puțin prin una din secțiile ei, m'a îmbiat la vizitarea expoziției de câni organizată de „Societatea pentru îmbunătățirea rasei canine din România“, care a avut loc la București între 21—23 Mai.

Cu toate străduințele depuse de organizatori, expoziția a rămas totuși în nuanța improvizărei, lipsită fiind de orice sprijin din partea autorităților, — și cea ce e mai trist, — lipsită și de interesul publicului.

Exemplarele expuse au fost mai cu seamă câni de rase decorative, în al doilea rând câni ciobănești, — grație faptului că li se destinase premii bănești.

Reprezentanții raselor de vânătoare au fost aproape inexistenți ca număr. Frumusețea necontestată a celor prea puțini cari au fost expuși, a compensat în oarecare măsură slaba reprezentare.

Revista noastră nu poate trece asupra acestui fapt fără a exprima o adâncă desamăgire că lumea vânătoarească, cu toate societățile sale și numeroșii adepți ce are, a lipsit expoziția de contribuția sa, afară de

asa mici excepții. Uniunea generală însăși, care are obligații statutare de a lua parte activă la mișcarea de îmbunătățire a raselor de câni vânătoarești, nu a făcut până azi nimic în această direcție, fie chiar numai prin intervenție propagandistă și organizatoare.

Să sperăm în viitor !

Circulând în alea boxelor, am admirat o minunată pereche de Setter Lavrack și un Setter irlandez. De altfel aceste exemplare au și fost recompensate cu distincțiile cele mai de seamă.

Dăm mai jos premiile mai importante ce au fost distribuite pentru câni de vânătoare :

*Marele premiu de onoare* : „Ette Anette Green“, cățea Setter Lavrack, proprietară d-na Ionescu-Mihăiești.

*Premiul I* : „Echo de Saint-Ciron“, Setter, propr. d. Moșandrei.

*Premiul I* : „Till“, Brack, propr. d. Mario Stopa.

*Premiul I* : „Sady“, Pointer, propr. d. Teodorescu.

Și o serie întreagă de premii pentru câni de alte rase.

## Vânătoarea cu ogari

de Maior Schneider-Snyder Roland

Vânătoarea „parforce“ călare și îndeosebi vânătoarea cu ogari, care este într'o mai strânsă legătură cu vânătoarea propriu zisă, se exercita cândva cu pasiune. Genul acesta de vânătoare îl interesează pe vânătorul de astăzi numai ca o amintire istorică, pentru că în țara noastră legea oprește exercitarea ei.

Este regretabil, pentru că din punct de vedere al educației călăreilor pe teren, valoarea acestor vânători călare este imensă. Căci ogarul ori prinde iepurele, ori îl scapă. Altă soluție nu există. În timp ce la vânătoarea ordinară rămân pe teren o mulțime de iepuri aliciji, care devin niște hoituri sau o friptură sigură a răpitoarelor, după o suferință și chinuri de nedescris.

Este sigur că iepurele mânat de ogari nu este scos afară din țara noastră ! Mai mult : eu personal, pentru plăcerea de a vâna cu ogari, am neglijat de multe ori utilizarea armei.

Am vânat cu ogari englezești și ungurești. Apoi cu Barsoi rusești în șesul infinit al Ucrainei.

Patria Barsoilor este stepa. Acolo acest câne nu este fals, nici înșelător, nici necredincios și nu mușcă ; din contra, este un înșoțitor credincios al stăpânului și educatorului său, ceace în general nu este cazul cu ogarul englezesc și unguresc.

„Tzarul“ meu, când l-am cumpărat, a fost prototipul tuturor acestor defecte. Nu am cutezat însă de loc a bate acest animal, de o putere extraordinară, pentru că m'ar fi rupt în bucăți. Printr'o purtare blândă față de dânsul și cu neconținute exerciții vânătoarești, l-am schimbat în mai puțin de o jumătate de an. Devenise fidel și înțelegător ca un câne ciobănesc.

Pe „Prillis“ l-am cumpărat cățel. L-am crescut eu personal, eu i-am dat să mănânce, a dormit în camera mea, l-am antrenat printr'o educație corespunzătoare

acestei rase. Niciodată nu și-a manifestat defectele ; fidelitatea și purtarea sa față de stăpân a fost exemplară.

În preajma lui „dătătorul de ton“ era un fox-terrier cu părul scurt, numit „Tzuki“, care era de altfel și mai bătrân. La cine se arunca Tzuki pe acela Prillis îl și pune la pământ. Cănele lăsat în pace de Tzuki era privit flegmatic și de către Prillis.

Din contra, cănele atacat de Tzuki era distrus de Prillis ; falcile îngrozitoare ale acestuia, apucau animalul de grumaz ca într'un clește.

Tzar și Prillis prindeau vulpea și iepurele cu ușurință, rareori întâmplându-se să scape vreunul și numai pe teren acopenit cu iarbă înaltă și cu tufe. Dacă însă Tzuki era prin apropiere, — pentru că și el vâna cu ogarii, — atunci scotocea vânatul și Barsoii îl prindeau în goană ; ceace ne arată că Barsoii mână la vedere și nu conduși de miros. Pe acești Barsoi îi foloseam de obicei câte unul și numai când era nevoie, eliberam și pe al doilea.

Cine a galopat pe un cal pur sânge, pe un șes cu fata morgana, numai acela știe ce deliciu este vânătoarea cu ogari, ce admirabil este aspectul unui ogar ce mână în galop, animal care în perspectivă pare că sboară pe aripile vântului.

Din acest punct de vedere cred că numirea germană : Windspiel, este foarte nemerită.

Prillis a învățat vânătoarea în stepa română, când în 1918 am plecat prin Basarabia de sud în Ucraina.

Prillis s'a ținut în trap după cal, ajungând împreună, după un marș de o lună de zile, la castelul din Kamienka (Don).

Proprietarul castelului, Prințul Nicolae Urussov, locotenent cuirasier, era un pasionat vânător cu ogarii, jucând un rol însemnat la cursele de ogari din Moscova.



În timpul războiului Barsoii lui au fost împrăștiți în toate părțile. A procura de undeva Barsoi proașpeți s'a dovedit curând o imposibilitate, pentru că în Ucraina câinii barsoi nu se întrebuntau la vânatoare, sau mai bine zis în clima caldă a Ucrainei, câinele barsoi devenea greoiu și leneș la vânatoare.

Cum se apropia sezonul de vânatoare, trebuia să căutăm ogari, de oarece barsoiul meu, cu toate calitățile sale excelente, nu era nici pe departe suficient. Școala de equitație din Elisabetgrad, avea întotdeauna la dispoziție o grupă renumită de ogari. Bolșevicii însă i-a rechiziționat și pe aceștia. Din cercurile plugarilor s'au putut aduna numai 7 ogari englezești și un barsoi sur. Acesta din urmă era produsul unei încrucișeri cu un ogar ce avea părut scurt, fiind însă cu toate acestea un excelent câine vânător. Afară de aceștia Prințul Urusov a mai cumpărat cu 4000 ruble ucrainiene, dela un locotenent cazac, doi ogari englezești.

În timpul vânatoarei, un vânător conducea 2—3 ogari, în partea dreaptă a calului. Numai după un antrenament îndelungat caii se obișnuiau să meargă liniștiți lângă acest trio de ogari. Fiecare vânător avea o cingătoare lată de curea așezată dela umărul stâng spre șoldul drept. Această curea avea la dreapta un mare inel de care erau legate atâtea curelușe subțiri și lungi cam de 4,5 metri, câți câni conducea vânătorul. Curelușa se trecea prin inelul ce se găsea la gâtul cânelui, capătul curelușei readucându-se în mână vânătorului, încât dacă acesta îi da drumul din mână, ogarul putea să sară ușor din curea.

Afără de aceasta vânătorii cazaci mai purtau la brâu un pumnal lat de Caucaz și în mână o nagaică prevăzută la vârf cu plumbi.

Călăreții înaintau pe câmp la pas în linie de trăgători, cu intervale de 40—50 pași. Cum sărea un iepure ori o vulpe, ogarii erau eliberați, iar călăreții înaintau în galop moderat. Goana era scurtă, pentru că ogarii prindeau iepurele în scurt timp. Vulpea

era gonită câteodată mai mulți kilometri, însă când fălcile uriașe o apucau de ceafă, era gata cu dansa. La luptă nu se ajungea niciodată.

Tot prin Ucraina mai era obiceiul ca primul iepure prins să fie tăiat în bucăți și asvârlit, pentru ca astfel să li se potențeze setea de sânge. Și într'adevăr, viteza era în modul acesta simțitor accelerată. Lui Prillis nu i-am permis însă niciodată o asemenea mâncare sălbatică încât animalul preda întotdeauna și fără nici o rezistență iepurele sau vulpea prinsă.

O descriere plină de poezie a vânatoarei cu ogari găsim în romanul lui Tolstoi „Război și Pace”. Este o descriere de o perfecțiune clasică a vânatoarei de lupi cu ajutorul barsoiilor, — și nu i s'ar putea adăuga nimic.

Este lucru cert că atât ogarul cât și barsoiul nu gonesc după miros, că ogarul vânează la vedere. Așa dar, ogarul, barsoiul și slughiul arab sunt niște animale nobile ce posedă calități superioare, însă în oraș, în condițiuni necorespunzătoare și supuși unui tratament incorect, calitățile lor sunt simțitor scorbate.

În 1920—21 am vânat cu ogari în ținutul Caracal, unde am găsit la țărani de acolo ogari englezești și moldovenești, de un exterior excelent. Țărani vânau pe jos. Acest sport este acolo vechiu, iar ogarii moldovenești erau animale renumite și plătite cu bani scumpi.

Legea din 1924 sistează definitiv vânătoreea cu ogari și „Jocul-vânturilor” se consideră câine de

Deși vânătorul cu ogari, care practică un vechiu sport național, poate să fie unul cu mult mai corect decât acela cu pușca, ce aruncă alice la orice depărtare și care vânează numai pentru friptură.

*Résumé* : Description de la chasse aux levriers. Rémiscence de chasse à cour en Ukraine. Regrets que la chasse à cour est prohibée par la loi roumaine, quoique dans la tradition du pays.



Primăvara la Prundu cu apele mari.

Foto Piagno



ZOOLOGIE VÂNĂTOREASCĂ

## ◆ ◆ Vânatul cu păr din România și repartiția lui la noi ◆ ◆

de Dr. R. I. Călinescu

**HERBIVORE.** — *Cerbul* (*Cervus elaphus* L.) Spontan, destul de rar în Carpații meridionali, la Vest și Est de Olt, lipsind în Prahova; comun în Carpații orientali, dela Sita Buzeuului și până la granița Cehoslo-

veciei unde aria sa de repartiție este foarte lată. Colonizat, în parcuri de vânat (Șarlota, Banloc, jud. Timiș), sau liber (Bocșa montană, Reșița jud. Caraș; Svarin — lângă Nadrag — jud. Severin; Sochodor, Săvârșin și Moneasa, jud. Arad).



Cerbul

vaciei unde aria sa de repartiție este foarte lată.

Colonizat, în parcuri de vânat (Șarlota, Banloc, jud. Timiș), sau liber (Bocșa montană, Reșița jud. Caraș; Svarin — lângă Nadrag — jud. Severin; Sochodor, Săvârșin și Moneasa, jud. Arad).

*Lopătarul* (*Cervus dama* L.) Specie mediteraneană, care după *Bielz* fusese colonizat în număr mare deja înainte de 1848, în rezervația contelui Bruckenthal, la



Lopătarul

Sâmbăta de Jos, lângă Făgăraș. Lopătarul se mai găsește astăzi la noi numai în cerbăria stăutului dela Șarlota și în puține exemplare pe moșia contelui Karacsony, în pădurea dela Banloc (jud. Timiș), apoi la Sochodor (jud. Arad) și Balc (jud. Bihor).

*Căprioara* (*Capreolus capreolus* L.) Spontană în toate pădurile de conifere și fag din țară ca și în unele



Căprioara

de stejar (Dobogea); se pare că în pădurile de stejar din Crișana și Banat este de asemenea autohtonă deși a fost și colonizată în aceste regiuni (Casa Verde, lângă Timișoara).

Colonizată în pădurile de antestepă în Banat, Crișana și Muntenia (jud. Ilfov: Brăești, etc.).

*Capră neagră* (*Rupicapra rupicapra* L.) Este comună în regiunea alpină dela 1800 metri în sus, mai ales pe masivul Retezatul (circa 1500 exemplare), Parân-



Capra neagră

gul, Făgăraș (circa 3000 exemplare), Bucegi, Rodna; lipsește în munții Apuseni și a dispărut recent în celelalte masive ale Carpaților orientali.

*Muflonul* (*Ovis musimon* Pall.) Colonizat. Specie mediteraneană (Corsica), Muflonul a fost colonizat în Ardeal la 1868, pe moșia contelui Carol Forgacs, a-



proape de pasul Ghimeș, unde a fost stârpit în timpurile mai noi.

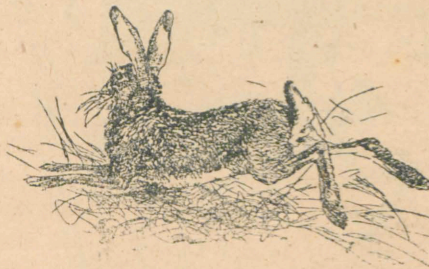


Muflonul

Azi, se mai află pe moșia d-lui Iosef Pincas din com. Balce (Baioac), jud. Bihor.

masivului nostru păduros, cât și în petecele de pădure din antestepă, zona inundabilă a Dunării, inclusiv delta, lipsind în regiunea stepii propriu zise; stârpit în antestepa de Vest (Valea inferioară a Mureșului).

ROZATOARE. *Iepurele*. — Este reprezentat la noi prin două subspecii separate de o limită care coincide cu marginea sub-orientală a Carpaților și anume: Le-



Iepurele

pus europaeus transsylvanicus (= carpathorum Hilz). în Carpați și Transilvania — și *Lepus europaeus europaeus* Pall, în restul țării; recolonizat în unele regiuni ale Banatului.

Repartiția Copitatelor în România:

- 1 = Cerbul, autohton;
- 2 = Cerbul, colonizat;
- 3 = Lopătarul;
- 4 = Căprioara;
- 5 = Capra neagră;
- 6 = Muflonul;
- 7 = Mistrețul.



Mistrețul (*Sus scrofa* L.) Specie foarte comună și a-

Veverița (*Sciurus vulgaris fuscoater* Altum.), comu-



Mistrețul



Veverița pe zăpadă

proape cosmopolită, întinzându-se atât în regiunea noastră în regiunea pădurilor noastre de brad și fag (Basa-





Veverița

rii printr'o subspecie meridională (*Sciurus vulgaris italicus* Bonap.)



Popândăul pătat

CARNIVORE. Ursul (*Ursus arctos alpinus* F. Cuv.)

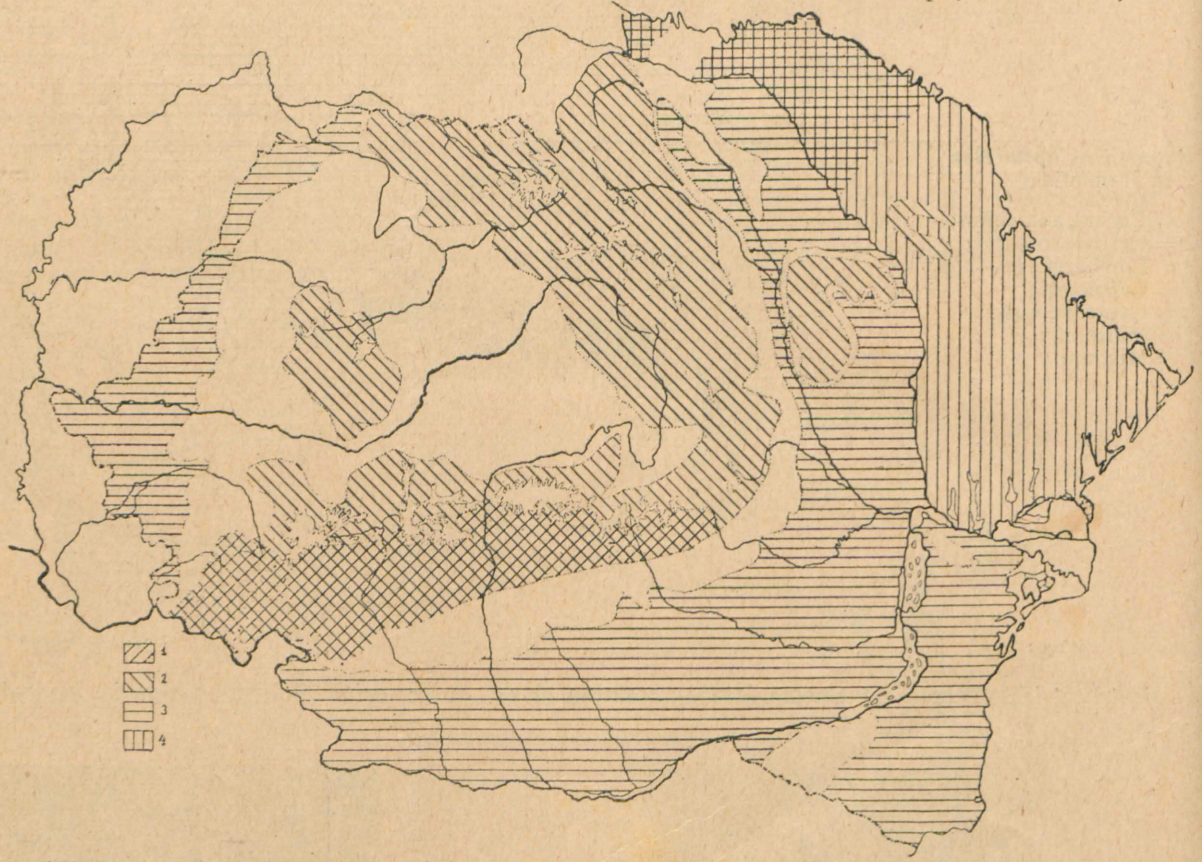


Urs înotând

Comun în regiunea coniferelor din Banat și Carpații meridionali, mai restrâns în Carpații orientali și sco-

**Repartiția Rozătoarelor în România.**

- 1 = Veverița italiană;
- 2 = Veverița comună;
- 3 = Popândăul comun.
- 4 = Popândăul pătat.



Popândăul comun (*Citellus citellus* L.) și pătat (Ci-

borând către toamnă pentru a se hrăni, la altitudini mici (Tismana, jud. Gorj; Brașov) la limita inferioară a zonei coniferelor.

Viezurele (*Meles meles* L.) Comun și independent



Grup de popândăi comuni



Vidra



de altitudine; lipsește numai în stepa propriu zisă uscată.

*Vidra* (*Lutra lutra* L.) Comună în albia majoră a apelor mari și mai ales în zona inundabilă a Dunării și deltă.

*Iderul* (*Martes martes* L.) Specie comună în masivul



Ider urmărind o veveriță

nostru păduros începând dela limita inferioară a fagului; reprezentată în munții Dobrogei prin forma cu pata roșie cinabru (*Martes martes latinorum* Barret-Hamilton).

*Pietrarul* (*Martes foina* L.) Trăiește la altitudini mai mici și nu evită locuințele umane ca specia precedentă.

*Dihorul comun* (*Putorius putorius* L.) Comun în toată țara, afară de regiunea Bărăganului, Basarabiei sudice și Dobrogea, unde este înlocuit prin specia următoare.

*Dihorul de stepă* (*Putorius evermanni* Less), comun în Sud-Estul țării.

*Dihorul pătat* (*Vormela peregusna* Gueld), comun în Dobrogea.

*Norița* (*Lutreola lutreola* L.) Comună ca și Vidra, însă cu o repartiție mai largă, fiind mai puțin influențată de către om.

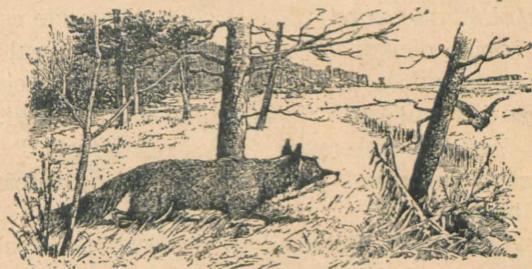
*Nevăstuica mare* (*Mustela erminea aestiva* Kerr), comună și independentă de altitudine.

*Nevăstuica mică*. — Această specie este dedublată în România dealungul marginii sud-orientale a Carpați-

cie orientală (vechiul Regat: *Mustela nivalis boccamela* Bechst. = *dombrowskii* Matschie).

*Lupul* (*Canis lupus* L.) — Specie comună, mai ales iarna când se revarsă dela munte și din stufulurile Dunării, unde se adună în timpul verei.

*Vulpea* (*Canis vulpes* L.) — Specie cosmopolită și



Vulpea

independentă de altitudine, e reprezentată în România printr'o subspecie central-europeană, cea mai comună (*Vulpes vulpes crucigera* Bechst.) și o formă meridională cu pânțelele negru, mai rară, în Dobrogea și pe versantul vestic al munților Apuseni și ai Banatului (*Vulpes vulpes melanogaster* Bonap.)



Râsul

*Râsul* (*Lynx lynx* L.) — Specie din ce în ce mai rară,

**Repartiția Carnivorelor în România.**

- 1 = Ursul;
- 2 = Pisica sălbatică;
- 3 = Dihorul pătat;
- 4 = Dihorul de stepă;
- 5 = Șacalul.



- 1
- 2
- 3
- 4
- x 5

lor într'o subspecie occidentală (în Ardeal și Carpați: *Mustela nivalis nivalis* L. = *vulgaris* L.) și o subspe-

cie în regiunea coniferelor, având o repartiție aproape asemănătoare cu aceea a ursului, mai restrânsă cu aceea

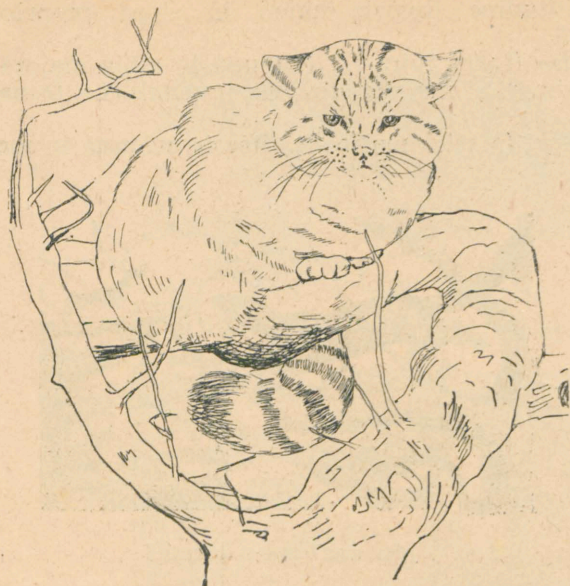


a ursului, mai restrânsă pe versantul occidental al Carpaților orientali (jd. Năsăud) — și mai largă pe versantul oriental (Bucovina); mai comună în Carpații meridionali (munții Bârsei, Făgărașului, etc.)

*Șacalul* (*Canis aureus* L.) — Această specie este o apariție nouă pentru fauna României. Primul exemplar, recunoscut ca atare, a fost împușcat în Octombrie 1929, pe ostrovul din dreptul com. Ghidici (jud. Dolj).

Alte două exemplare au fost văzute trecând Dunărea înot și refugiindu-se în plantațiile de salcâmi ale com. Ghidici.

*Pisica sălbatică* (*Felis silvestris* Bris). — Specie comună și cosmopolită aproape în toate pădurile de înălțimi mari și mijlocii, se găsește câte odată și în pădurile de șes (jud. Ilfov) și în regiunea inundabilă a Dunării.



Pisica sălbatică

### BIBLIOGRAFIE<sup>1)</sup>

1716. *Cantemir, D.*, Descriptio Moldaviae.
1844. *Nordmann, A. D.*, Zapiski imperatorscago Odescago Obscestva Istorii. — Dreonastirii 1, pg. 549.
1873. *Hermann Otto*, A Mezőség, II. — Erd. muzeum egyl. évk 6. pg. 42—67.
1886. *Daday, Jenő*, Uj Adatok Erdély Denevér. — Fauná I janak ismertéhez, Ertekezések a Természertudományok höreből, 16, 7, Budapest.
1888. *Bielz, E. A.*, Die Fauna der Wirbeltiere Siebenbürgens nach ihrem gegenwärtigen Stande. — Verh. u. Mitteil. des Siebenb. Vereins f. Naturwiss. in Hermannstadt 38.
1899. *Arbure, Z. C.*, Basarabia in sec. XIX, Academia română, București.
1900. *Barret-Hamilton*, Ann. Nat. Hist. V, pg. 365.
1900. *Méhely, Lajos*, Monographia Chiropteorum Hungariae (cum appendice in lingua germanica Conscripta). — A Magyar Tudományos Akadémia támogató sával Riadja a Magyar Nemzeti Múzeum, Budapest.
1901. *Matschie, P.*, Ueber rumänische Säugetiere. — Sitzungs-Berichte der Ges. Naturforschender Freunde, Berlin, pg. 219—238.
1903. *Miller, G. S.*, Proc. Biol. Soc., Washington 16, pg. 161.
1903. *Botezat, E.*, Gestaltung und Klassifikation der Geweihe des Edelhirsches, nebst einem Anhang über die Stärke der Karpathenhirsche und die zwei Rassen derselben. — Morphol. Jahrb. 32, pg. 154.
1904. *Botezat, E.*, Untersuchungen über die Hyperplasie an Rehgeweihen, mit Berücksichtigung der übrigen Cerviden. — Arch. f. Entw.-Mechan. 18.
1907. *Dombrowski, R.* von. Mesocricetus newtoni Nhrig. Monogr. Studie. — Bul. Soc. St. București 16, pg. 94.
1908. *Miller, G. S.*, Ann. Mag. Nat. Hist. (8) 1, pg. 100.
1908. *Miller, G. S.*, Ann. Mag. Nat. Hist. (8) 1, pg. 197—202.
1909. *Miller, G. S.*, Ann. Mag. Nat. Hist. (8), 3, pg. 419.
1910. *Brauner, A.*, Die Fledermäuse Bessarabiens und Podoliens. — Trudai Bessarabscago obscestva estestvo ispitatele I—II, f. 1, Chișinău, p. 23.
1910. *Trouessart, E. L.*, Faune des Mammifères d'Europe. — Verlag Friedl. & Sohn, Berlin.
1912. *Brauner, A.*, Die Iltisse Bessarabiens. — Bull. de la Soc. Sc. Nat. Bessarabie, Kisineff, pg. 92.
1912. *Miller, G. S.*, Catalogue of the Mammals of Western Europe, in the Collection of the British Museum, London.
1913. *Brauner, A.*, Systematische und zoogeographische Bemerkungen. — Krimscoc obscestvo Estetvo ispitateli etc. Zapiski, I. III.
1913. *Méhely Lajos*, Die Streifenmäuse (Sicistinae) Europas. — Annales Musei Nationalis Hungarici, Budapest. 11, pg. 220.
1913. *Méhely, Lajos*, Species Generis Spalax. — Math. u. Naturwiss. Berichte aus Ungarn 24 und 29, Leipzig.
1914. *Brauner, A.*, Die Säugetiere des Bessarabischen, Khersonischen u. Taurischen Gouvern., Lief. I: Fuchs. — Memoirs of the Society of Natur of Novorossia 40, pg. 15.
1916. *Szalay, B. Dr.*, Der letzte Wisent in Siebenbürgen. — Verhandl. u. Mitteil. d. Siebenb. Ver. f. Naturwiss. zu Hermannstadt 66, 1—3, pg. 1.
1922. *Botezat, E. Dr.*, Die Varietäten des Edelhirsches im Gebiete der östlichen Waldkarpathen von Rumänien. — Bul. Soc. rom. de st., Buc., 1—6, pg. 11—80.
1924. *Lepsi, J. Dr.*, Über einige Perisso-u. Artiodactyla in D. Cantemirs „Descriptio Moldaviae“. — Bull. de la Sect. Sc. de l'Ac. roum. 9, 1—2, pg. 39.
1927. *Botezat, E.*, Die Bedeutung des Hirschgeweihs als Schreckwaffe. — Bul. Fac. de St. Cernăuți, 1, 1, pg. 62—72.
1927. *Cehovschi, Const.*, Despre Citellus in România orientală. — Bul. Fac. de St., Cernăuți, 1, 1, pg. 133.
- cătelului de pământ în Ardeal. Bul. Soc. St. Cluj 3
1927. *Orosz, A.*, Contribuțiuni noi asupra repartiției 2—3, II. Teil, pg. 65.
1930. *Călinescu, R. I.*, Contribuțiuni la studiul veveritelor din România (Beiträge zum Studium der Eichhörnchen Rumäniens). — Intâiul congres național al Naturaliștilor din România, Dare de seamă, Cluj, pg. 152—156 (Premier Congrès national des naturalistes de Roum., Compt. rend., Cluj, pg. 152—156).
1930. — Contribuțiuni la studiul veveritelor din România (Neue Beiträge zum Studium der Eichhörnchen Rumäniens). — Revista Vânătorilor, 11, 4, pg. 56.
1930. — *Mustela (Putorius) eversmanni* Less. în România [Mustela (Putorius) eversmanni Less. în Rumänien]. — Intâiul congres național al Naturaliștilor din România, Dare de seamă, Cluj, pg. 156—158 (Premier congres national des naturalistes de Roumanie, Compte rendu, Cluj, pg. 156—158).
1930. Von einigen Säugetieren Rumäniens. — Zeitschrift für Säugetierkunde, Berlin, 5, pg. 364—366.
1930. Șacali în România. — Archivele Olteniei 9, 45—50, pg. 223—225.

1) Această listă bibliografică se dă pentru cetitorii care doresc amănunte asupra Mamiferelor României.



1930. Schakale in Rumänien. — Zeitschrift für Säugetierkunde, Berlin, 5, pg. 373—375 (mit 1 Karte).

1931. Contribuțiuni la studiul Mustelidelor din România (Beiträge zum Studium der Musteliden Rumäniens). — Lucrările Institutului de Geografie al Universității Cluj, 4, pg. 55. Travaux de l'Institut de Géographie de l'Université de Cluj 4, pg. 55.

1931. — Mamiferele României. Repartiția și proble-

mele lor biogeografice-economice (Die Säugetiere Rumäniens). Bul. Min. Agric. și Dom., 1/1931.

1931. — Verzeichnis und Bibliographie der Säugetiere Rumäniens. Zeitschrift für Säugetierkunde, 6. Band, Heft 2, Berlin 1931.

1931. — Über Verbreitung und Einfälle von *Cricetus cricetus* nehringi Mtsch. in Rumänien, id. Heft 6.

## ✻ Mișcările vânatului în fața puștii ✻

de S. Mănciulescu

Vânatul, atât cel cu blană, cât și cel cu pene, pentru a se apăra de vânător, are mijloace de apărare, cari în realitate nu sunt decât forme ale instinctului de conservare. Adesea, ajung la o ingeniozitate atât de mare încât îți face impresia că sunt dictate de judecată.

Iată câteva exemple din care cititori noștri, își vor putea da seama de istețimea vânatului :

*Iepurele.* Iepurele urmează o linie dreaptă, apoi se

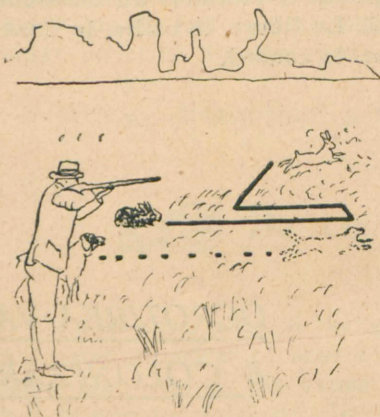


Fig. 1

întoarce pe acelaș drum și face o săritură într'o parte, în timp ce câinele care gonește după el (câinele punctat), își urmează drumul drept înainte și în felul acesta pierde urma iepurelui (Fig. 1).

*Prepețița.* Această pasăre încrucișează de atâtea

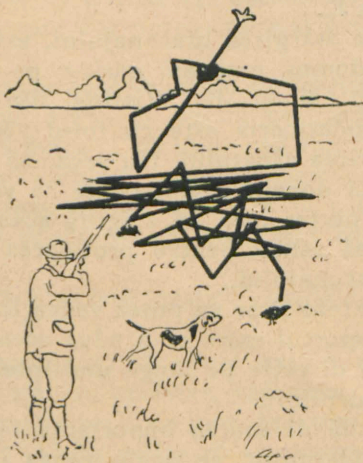


Fig. 2

ori drumul care-l face prin miriște încât derutează de multe ori câini excelenți, însă odată ce a sburat devine țintă sigură, pentru că sboară în general drept (Fig. 2).

*Fazanul.* După ce fazanul a stat nemișcat la pontajul câinelui, sboară cu sgomot în sus, de multe ori aproape vertical, în direcția unui arbore protector. În timpul sborului, lasă să-i atârne coada, care de multe ori primește alicele vânătorului neexperimentat (Fig. 3).



Fig. 3

*Sitarul.* Se ridică din mijlocul lăstărișului, chiar prea aproape de vânător, făcându-și un drum printre locurile libere dintre crăci și nu-și reia sborul



Fig. 4

orizontal, decât ajuns deasupra pădurei (Fig. 4).

*Becațina.* Această specie sboară din baltă sau marginele bălților, făcând drumuri care derutează pe vânător când în înălțime, când în jos, la dreapta sau



la stânga. Ea ocolește atâta timp până se crede scăpată de pericol și atunci deabia se îndreaptă către

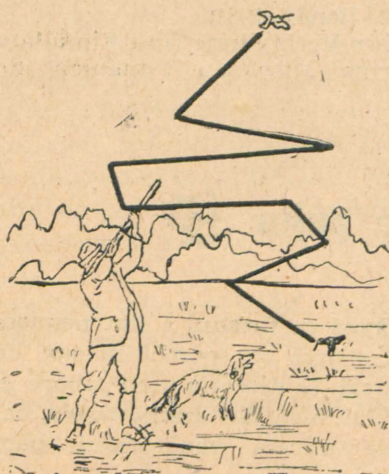


Fig. 5

cer sburând ca săgeata (Fig. 5).

*Rața sălbatecă.* Atât rațele cât și sarselele cari, din cauză că au fost aripate sunt nevoite să cadă în apă,

în momentul când câinele se apropie spre a o aporta, se scufundă sub botul lui și fug pe sub apă, apucân-

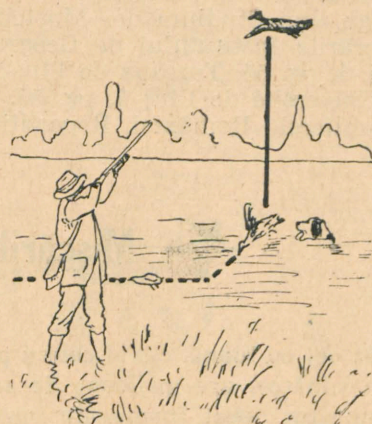


Fig. 6

du-se de cele mai multeori cu ciocul de brădiș unde și mor (Fig. 6).

*Résumé :* Observations sur la manière de se comporter, de quelques victimes du chasseur sous la menace du fusil. Le lièvre, le caillie, le faisan, la bécasse, la bécassinne, le canard.



## OCROTIREA VÂNATULUI & COLONIZĂRI

### 🦌 Protecția vânatului și stârpirea braconajului 🦌

de Maior Th. Petrescu  
Inspector de vânătoare

Sigur că este un subiect care pentru noi vânătorii este de foarte mare importanță mai ales că din an în an vedem că protejarea vânatului aproape nu mai există iar braconajul a luat o dezvoltare tot mai mare.

Cum am putea rezolva aceste chestiuni ?

Protejarea vânatului revine în primul rând statului prin direcția vânătoarei, care prin ordinele și măsurile ce ia an de an dă recomandări societăților de vânătoare singurele în măsură a pune în practică acele dispozițiuni. Ce este mai trist că acestea nu toate înțeleg să lucreze în această direcție pentru salvarea pe cât posibil de distrugere vânatului de anumiți membri cari din lipsă de educație vânătoarească și control din partea conducătorilor societăților își fac din vânătoare o meserie și un negoț.

Trebuie să se înțeleagă că vânătoarea este un sport frumos, vânatul este o frumoasă bogăție a țării și datoria societății este protecția vânatului.

Să se mai știe că menirea societăților nu este numai de a vâna, ci de a îngriji vânatul prin lăsarea locului de refugiu, prin intervenire de a se opri la timp vânătoarea anumitelor specii de vânat, care s'au rărit și prin darea de nutirment pe timpul iernelor grele, când vânatul nu găsește mâncare.

Acestea sunt noțiuni elementare și dacă mă face

să le reamintesc, este că am constatat în mai multe regiuni ale țării că nimic din cele expuse mai sus nu se pune în aplicare, totul rămâne în grija lui Dumnezeu și atât !...

Trecând la stârpirea braconajului, este greșită părerea unor domni, cum am găsit-o pe aceia a d-lui inginer insp. silvic E. Witting din Sibiu, care spune că jandarmeria este cu totul neaptă pentru pază și ocrotirea vânatului. Nu vreau să polemizez cu D-sa însă voi dovedi și pot crede că voi găsi mulți vânători de partea mea, că singură această instituție mai lucrează astăzi pentru protejarea vânatului și stârpirea braconajului.

Să se cerceteze și se va putea vedea în decursul ultimilor ani aportul mare ce a adus această instituție și în această direcție pe lângă multiplele însărcinări ce are de îndeplinit.

Ca o dovadă de marea importanță ce se pune pe serviciul jandarmilor, se poate vedea că în ultimul timp în urma unor consfătuiri ce au avut loc la Ministerul de Domenii, Direcția Vânătoarei, s'a dat instrucțiuni scrise, care cuprind obligațiunile jandarmilor pentru protecția vânatului, așa că toată încrederea s'a pus în această instituție, pentru a proteja această frumoasă bogăție a țării, vânatul.

Datoria acelor care practică vânătoarea în mod



legal și vânătorească, este de a ajuta pe acești agenți de poliție ai legii pentru protecția vânatului în îndeplinirea misiunii lor, denunțând pe toți acei cari se depărtează de la aceste frumoase principii și de a nu cruța pe nici un braconier, care merită aplicarea celor mai severe sancțiuni, ca unul ce este un hoț de codru, nu numai în averea particulară a societăților de vânat, dar chiar în bogăția statului.

Nu trebuie ertați și singuri jandarmii sunt aceia cari nu-i iartă.

Prin acest articol fac apel la domnii vânători ca să ajute pe jandarmi în îndeplinirea funcțiunii lor în această direcție și să comunice șefilor lor pe toți acei jandarmi cari trec nepăsători pe lângă vânători fără a se interesa dacă sunt în regulă cu permisele, nefăcând aceasta, înseamnă că jandarmul își calcă datoria și consemnul.

Astfel se va termina cu braconierii. Țiu să arăt cu această ocazie că în județul Caliacra unde am cinstea să fiu inspector de vânatoare, cu concursul d-lui Prefect am ajuns la soluția, că absolut nimeni nu mai are armă de vânatoare de cât acei care îndeplinesc condițiunile legii, exercită vânătoreșca în mod vânătorească, ca un sport frumos iar nici de cum ca o meserie sau un mijloc de trai și sunt membri a unei societăți de vânat înscrisă în Uniunea generală a vânătorilor.

Executarea celorlalte dispozițiuni pentru repri-

marea infracțiunilor este mult ușurată prin aceea că am și comanda Legiunii de Jandarmi.

Rezultatele măsurii luate le vom vedea, când sigur că aducându-le la cunoștință tot prin revista noastră a vânătorilor, va servi probabil și pentru alții ca exemplu.

*Résumé* : Les jandarmes font leur devoir et sont d'une grande utilité pour la police de la chasse.

Le devoir de tout chasseur est de signaler aux jandarmes toute infractions, seul moyen d'enfreindre le braconage.



## Fătat precoce

de Prof. D. Lintia

La o vânătoare de mistreți a societății „Gliganul”, ținută la 11 Ianuarie a. c. în pădurea Hitiaș, din jud. Timiș, un participant a împușcat în bătaie o scroafă în al cărei culcuș s'au găsit 10 purcei de circa 10—14 zile.

Tot în aceeași bătaie s'a mai împușcat și o a 2-a scroafă ce la tăiere, s'a constatat că avea 8 purcei care trebuiau să fie fătați.

## De ce pierе ursul din Carpați?

de G. Olteanu-Reghin

Dacă munții Carpați sunt ultimul refugiu al urșilor — nu e mai puțin adevărat că aceste animale au început să piară și aici — și nu din cauza vânătorilor corecți, cărora li-se pun tot felul de piedici administrative.

Cauzele principale ale dispariției urșilor din Carpați sunt : a) vânarea ursoaicelor și a puilor între 1—2 ani (ceea ce nu s'a întâmplat mai înainte în Ardeal, pe teritoriile de vânatoare ale magnaților unguri), otrăvirea terenurilor cu urși (cu scopul de a se ucide o vulpe, un jder sau un lup), când cad morți o mulțime de urși și mistreți, ce-au mâncat din hoitul otrăvit — și c) armele (și adesea arme militare) ale ciobanilor, care s'ar putea apăra și numai cu niște revolve.

Se pot da numeroase exemple de terenuri de vânatoare unde s'ar crede că există personal bine pregătit pentru otrăvire — și unde cad foarte mulți urși otrăviți; se pot cita și cazuri clandestine.

*Contra acestora trebuie să se ia de către administrația noastră vânătorească, cele mai riguroase măsuri.*

Astfel printre aceste cazuri enumărăm următoarele :

1. Pe domeniul Banfy, deși există un personal destul de bun pentru otrăvire, cad anual numai 4—5 lupi — în timp ce urșii ce mor de otrăvă sunt mult mai numeroși; se pot indica chiar persoanele care-au văzut scheletele urșilor morți de otrăvă.

2. D. Szabo a văzut la Toplița un urs mare mort de otrăvă — iar anii trecuți o ursoaică și 2 pui, putrezi, morți din aceeași cauză;

3. În Aprilie 1927 s'a găsit pe terenul de vânatoare al baronului Kemény, în apropiere de terenul soc. Mureș (care nu și-l otrăvise), o ursoaică mare, pu-

tredă, moartă de otrăvă; din calul otrăvit a mâncat și un ciopor de mistreți;

4. În 1928 s'au găsit, în stare de putrefacție, pe teritoriul Ocna de sus și de jos, 4 cadavre de urși, veniți dinspre teritoriul Joseni;

5. Pe valea Nyiraj, d. Matei a găsit un vier mare, mort de otrăvă, în apropierea hoitului stricninizat.

Asemenea cazuri se pot cita nenumărate, chiar pe terenuri bine îngrijite dar fără practica unei otrăviri sistematice.

Sunt și cazuri bestiale, inconștiente :

6. Un pândar de vânat al unei societăți, otrăvește ani de-arândul hoituri de cai pe care, pentru a nu călca prea multă zăpadă, le așează aproape de locurile unde mișună mistreții, pentru a povesti apoi cam așa, râzând cu poftă :

— „Am otrăvit un cal cu 150 gr. de stricnină — și ce crezi d-le?! Într'o noapte mi l'au mâncat mistreții pe tot ! Erau vre-o 30—40 și m'am dus după ei, lucru ușor pentru că făcuseră semne, pe zăpadă, fiindu-le foarte rău de otrăvă ! Puseseam în hoit și sticlă pisată ca să se taie vulpile la gură când ar mânca ! Și de nu da un viscol mare, poate că găseam vre-o 7—8 porci morți ! Uite d-le ! În fiecare an îmi mănâncă boalele de porci otrava — de nu pot câștiga un ban pe vulpi !“

7. Anul trecut, în Mai, aflându-mă la o stână, ciobanii mi-s'au plâns că le-au murit toți câinii care mâncaseră dintr'un hoit otrăvit; terenul respectiv e plin de urși.

În ceea ce privește armele ciobanilor, ele există mai la fiecare stână.

Urșii împușcați de ciobani sunt îngropați superficial.

Astfel în 1929, aflându-mă cu pândarii mei pe



muntele Scurtu, un cioban a împuşcat o ursoaică care avea 2 pui mici — şi-a îngropat-o, acoperind-o superficial cu puţin pământ şi crengi uscate !

Tot aşa un cioban dela Râpe a împuşcat la o stână un urs mare — iar altul dela Idicel, a împuşcat un al 2-lea pe valea Salard.

Ceeace este mai remarcabil e că contrar dispozițiilor legale, ciobanii au arme militare (Mannlicher, etc.) pe care le utilizează fără nici-o jenă şi fără nici-un control administrativ.

Iar dacă-i prinzi trăgând în cerbi îţi spun c'au tras la ţintă !

*Remedii :* a) să nu se mai împuşte ursoaice cu pui mici şi nici pui până la 2 ani; b) să se oprească utilizarea otrăvei în terenurile cu urşi — iar pentru

distrugerea răpitoarelor (vulpi, lupi etc.) să se întrebuinţeze cursele şi capcanele de sistem siberian; c) să se confişte armele şi în deosebi cele militare, ale ciobanilor care le utilizează fără permis de port armă şi să li se dea autorizaţie pentru revolvere.

Contrar vom rămâne curând fără urşi, cu toae restricțiile serviciului vânătoarei.

*Résumé :* Causes déterminant la diminution du nombre des ours dans les Carpathes. Propagande pour la restriction de l'abus du poison comme moyen de détruire les bêtes malfaisantes.

Exemples illustrant nombreux cas d'empoisonnement dont furent victimes des ours et des sangliers.

Remedes préconisés.



## BUCĂTĂRIA VÂNATULUI

### Bujeniță de căprioară

Carnea trebuie sărătată foarte bine fără s'o spălați şi o lăsați până a doua sau până a treia zi; îi puneți piper pisat şi usturoiu, o mai lăsați 2 zile în care timp o întoarceți când pe o parte când pe alta. După aceasta se frige în rolă lăsând-o mai în putere, apoi se afumă puţin în coşul dela bucătărie.



### Mâncare de căprioară

După ce ați curățit şi prăjit în untdelemn o cantitate oarecare de carne, o puneți într'altă cratiță cu apă să fiarbă; în untdelemnul care a rămas dela carne facem un sos ragout pe care îl strecurăm peste carne, prăjim pătrunjel, morcov, țelină, toate tăiate frumos, prăjim ușor şi arpacică, se adaogă puţin vin, când zarzavaturile sunt fierse se scot, se pun pe-o farfurie şi se servesc reci.

### Frptură de căprioară cu sos

Luati o cantitate de but de căprioară (gigot), adică piciorul dinnapoi, o împănați cu slănină, o opăriți cu oțet fierț în care puneți foi de dafin, inibahar, sare, piper ; puneți carnea să se frigă, o ungeți cu unt şi când e gata otăiați felii ; grăsimea o scurgeți în altă cratiță în care puneți smântână şi oțet în care s'a opărit carnea, o bucătică de zahăr şi bucățile de carne, lăsați să fiarbă puţin, dați-le la masă. Puteți pune şi cartofi prăjiți.



### Căprioară cu sos de sânge

Preparați câteva bucăți de carne de căprioară pe cari prăjiți-le în untdelemn bun în cratiță acoperită la un foc moale, pentru a fierbe încet însă să o pătrundă focul, după aceasta turnați peste ea un sos de sânge preparat ca la Cap. III, No. 27 şi mai fierbeți puţin la marginea maşinii.



## POȘTA VÂNATORILOR

Societățile afiliate şi membrii Uniunii sunt rugați a anunța prin Carte Postală Redacția Revistei, în cazul când până la 20 a fiecărei luni nu au primit Revista pe acea lună. Aceasta pentru a se lua măsurile potrivite spre corijarea împrejurărilor cari provoacă ueajunsul.

D-l Maior Rosetti Bălănescu, autorul Almanahului Vânătorului, face cunoscut că nu mai poate să facă nici o comandă, stocul fiind complet epuizat.

Domnii membri ai Uniunii cari primesc revista, sunt rugați a atrage atenția camarazilor cunoscuți ca membri ai Uniunii, cari

eventual din cauza schimbării de domiciliu, n'ar fi primit revista No. 35, să bine-voiască a ne comunica de urgență noua lor adresă.

Societățile de vânătoare sunt rugate să angajeze ca îngrijitori ai vânătorului, în primul rând, absolvenți ai Şcoalei „Gh. Nedici“ din Sighetul Marmației cari, grație studiilor făcute în acea şcoală sunt elemente destul de bine pregătite pentru misiunea lor.

Brigadierii de vânătoare cari doresc a primi şi de aci înainte „Revista Vânătorilor“, sunt rugați a-şi trimite asentimentul împreună cu adresa lor exactă şi costul redus la jumătate al abonamentului anual, în valoare de Lei 150 (Una sută cincizeci Lei).

Suma de mai sus nu acopere integral nici costul hârtiei şi al imprimării.



Conform înțelegerii stabilite între Uniune și Onor. Direcția Generală a Vânătoarei, toate Societățile de Vânătoare desființate vor putea fi reînființate dacă adresează celei Direcțiuni Generale o cerere timbrată în acest sens *însoțită de tabloul pe anul 1931 al membrilor săi, cu indicația, în dreptul numelui fiecărui membru, al numărului permisului de vânătoare.*

Societatea de Vânătoare «Aurora» din comuna Bulci, județul Severin

Stimaților domni Maior C. Rosetti-Bălănescu și  
Căpitan I. Jacobi

Vă rugăm să primiți cele mai sincere mulțumiri din partea vânătorilor din Valea Mureșului, pentru munca și serviciul de neprețuit ce s'a adus, chiar la momentul oportun, atât vânătorului cât și tuturor vânătorilor, prin întocmirea «Almanahul Vânătorului».

De asemenea cu bucurie, vă aducem la cunoștință că prin deciziunea ce s'a adus în consiliu s'a hotărât pe viitor, ca atât paznici de vânat cât și membrii societăți vor fi obligați a-și procura anual almanahul în care se va înscrie vânatul impușcat.

REMUS RAFIROIU  
Vice președintele societății

Societatea vânătorilor Lugoj, ne roagă să publicăm următoarele :

Domnule Președinte!

Având în vedere, că sezonul concursurilor de tir la porumbei din primăvară se apropie, avem onoare a atrage atențiunea On. cititorilor noștri la o actualitate.

Este vorba de invențiunea unui vânător coleg al nostru, de o mașină de aruncat porumbei vii, care posedă multe avantagii față de mașinile folosite până acum, între altele, că aruncă porumbelul cu cea mai mare siguranță la o înălțime de circa 1 m., fiind exclus ca aripile acestuia să se agațe în mașină, de oarece toate acurile sun ascunse.

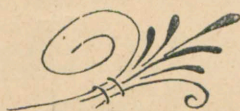
Inventatorul D-l Francisc Bücher dentist, Lugoj, str Avram Iancu, a câștigat patenta română pentru această mașină, fabricarea căreia astfel este proprietatea lui exclusivă. La dorință dă orice lămuriri și demonstrează mașina la domiciliul său.

Pentru funcționarea excepțional de precă putem recomanda această mașină tuturor și avem toată speranța, că luând avânt și în România acest sport frumos, ea va avea viitorul dorit.

Mulțumindu-vă anticipat pentru cordialitate vă rugăm Domnule Președinte, să primiți expresiunea considerațiunilor noastre.

Președinte, indescifrabil

Secretar, inde scifrabil



## COMUNICĂRI ȘI PUBLI- CAȚIUNI OFICIOASE

Ministerul Agriculturii și Domeniilor, Serviciul Vânătoarei

### PUBLICAȚIUNE

Prin Decizia Ministerială No. 3250/932, s'a oprit vânătoarea tuturor speciilor de vânat util până la 15 Mai 1934, pe terenurile comunelor: Săvădisla, Vlaha, Finișel, Stolna și Luna de Sus, din Jud. Cluj.

Prin Decizia Ministerială No. 2800/932, s'a oprit vânătoarea tuturor speciilor de vânat util, până la 15 Mai 1934 pe terenurile Com Darabani din Județul Constanța.

Prin Decizia Ministerială No. 1863/932, s'a interzis vânătoarea tuturor speciilor de vânat util, până la 1 Ianuarie 1933, pe terenurile comunei Tomnatec, din Județul Timiș.

Prin Decizia Ministerială No. 932/1932, se oprește vânătoarea epurilor și potârnicilor cu începere dela 1 Septembrie 1932 — până la 1 Septembrie 1934 — pe terenurile comunelor: Păunești, Domnești, Pufești, Ciorani, Pădureni, Mărășești, Făurei, Vulturul, Călieni și Nănești din Județul Putna.

Prin Deciziunea Ministerială No. 4472/1932 pusă asupra avizului Consiliului Permanent de Vânătoare s'a dat următoarea interpretare articolului 24 din Legea pentru protecția vânătoarei: „Numai vânatul ținut în frigorierele publice (exceptându-se frigorierele restaurantelor, bodegilor și magazinelor de consum) poate fi vândut după a 7-a zi.

Comerciantul este obligat a face dovada cu certificatul de proveniență“.

Primăria comunei Sângeorgiul de Câmpie

### PUBLICAȚIUNE

Comuna Sângeorgiul de Câmpie arendează teritoriul de vânat pe timp de 2 ani prin licitație publică ce va avea loc la Primăria comunei la 14 Iunie 1932, ora 11. Prețul de strigare 100 Lei. — No. 292/1932 adm.

Primăria comunei Pogăceaua, județul Mureș

### PUBLICAȚIUNE

Comuna Pogăceaua județul Mureș arendează teritoriul de vânat pe timp de 2 ani prin licitație publică ce va avea loc la Primăria comunei la 16 Iunie 1932, ora 15. Prețul de strigare 3000 Lei. No. 236/932.

Primăria comunei Lăpușel, județul Sat-Mare

### PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștință că dreptul de vânat al comunei Lăpușel se va da în arendă pe durata de 3 ani cu începere dela 1 Iulie 1932.

Condițiunile de licitație sunt afișate la primăria comunală unde se pot vedea între orele de serviciu.

Primăria c munei Bozinta-Mică, județul Sat-Mare

### PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștință că dreptul de vânat a comunei Bozinta Mică se va da în arendă pe durata de 6 ani, cu începere dela 1 Iulie 1932 până la 30 Iunie 1938.

Licitațiunea va avea loc la primăria comunei Bozinta-Mică în ziua de 27 Iunie 1932 ora 9

Condițiunile de licitație sunt afișate la primăria comunală u de se pot vedea între orele de serviciu.

Primăria comunei Mireșul Mare

### PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința publică, că la data de 22 Iunie 1932 ora 10 a. m. se va da în arendă prin licitație publică teritoriul de vânat al comunei Mireșul Mare în întindere de 3511 Jugh. (ad. pe timp de 3 ani.

Prețul de strigare este Lei 1500, anual  
Licitația se va ține cu respectarea dispozițiunilor Art 81-114 din Legea Contab. publice.

Condițiuni de licitație se pot vedea în orele oficioase la Primăria comunală.

Primăria comunei Stegera

### PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința publică, că la data de 23 Iunie 1932, ora 11 a. m. se va da în arenda prin licitație publică teritoriul de vânat al comunei Stegera în întindere de 954 Jugh. Cad. pe timp de 3 ani. Prețul de strigare este Lei 200 anual.

Licitația se va ține cu respectarea dispozițiunilor Art. 81-114 din Legea Contab. publice.

Condițiuni de licitație se pot vedea în orele oficioase la Primăria comunală.



Primăria comunei Remeți

## PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința publică, că la data de 22 Iunie 1932, ora 3. p. m. se va da în arendă prin licitație publică teritoriul de vânat al comunei Remeți în întindere de 1136 Jugăre. Cad. pe timp de 3 ani. Prețul de strigare este Lei 800 anual. Licitația se va ține cu respectarea dispozițiilor Art. 81-114 din Legea Contab. publice.

Condițiuni de licitație se pot vedea în orele oficioase la Primăria comunală.

\*  
Primăria comunei Tulghieș

## PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința publică, că la data de 23 Iunie 1932, ora 4 p. m. se va da în arendă prin licitație publică teritoriul de vânat al comunei Tulghieș în întindere de 1121 Jug. Cad. pe timp de 3 ani. Prețul de strigare este Lei 500 anual. Licitația se va ține cu respectarea dispozițiilor Art. 81-114 din Legea Contab. publice.

Condițiunile de licitație se pot vedea în orele oficioase la Primăria comunală.

\*  
Primăria Comunei Apa, Jud. Sătmar

## PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștință, că dreptul de vânat al comunei Apa se va da în arendă pe termen de 6 ani dela 1 Aprilie 1932 până la 1 Aprilie 1938. Licitația se va ținea la Primăria comunei Apa în ziua de 29 Iunie 1932, ora 9 dimineața.

Prețul de strigare 2000 lei anual. Licitația și arendarea se va face în conformitate cu legea pentru protecția vânatului.

Condițiunile de licitație se pot vedea la Primăria comunei Apa, Apa la 19 Mai 1932.

\*  
Primar, Marișca Filip.

Notar, Ielenic Gheiza

\*  
TABLOUde membrii soc. de vânătoare «Muncelul» com. Panciu  
jud. Putna

Jean C. Popescu, Iancu Vasiliu, Grigore Misir, Ioan C. Ivanciu, Ionel Hurmuzache, Mihai Dumitru, Alex. Dinu, Cicerone Mugușianu, Const. Hurmuzache, Iord. Popa, Dr. Marcel Nacu, Sergiu Seferovici, Traian Petrescu, Gh. Baniță, Vasile Gh. Tiron, Dumitru Haret, Huțu Veniamin, Ion Danciu, Const. Grosu, Ion I. Antohe, N. Vasiliu, Toader Ichim, I. Bejan, Major A. Fotescu, Anton Alaci.

\*  
TABLOUde membrii soc. de vânătoare din com. Racoșul de Jos  
jud. Târnava-Mare

Pal Alexandru, Kope Ioan, Antal P. Iosif, Gyerko Andrei, Kadar Andrei, Kadar Ștefan, Goesman Ioan, Pildner Iosif, Nemes Andrei, Toșor Mihai, Pap Andrei, Garcea Gheorghe, Bohor Dionise, Dr. Apathy Iuliu, Apathy Zoltan, Dr. Groffi Carol, Kovacs Eugen, Pop Virgil, Groza Teodor, Seckely N. Iacob, Man Moise, Apathy Pavel.

\*  
TABLOUde membrii soc. de vânătoare «Orțișoara» din com. Orțișoara  
jud. Timiș

Blesz Antoniu, Dr. Kleman Ioan, Frank Nicolae sen., Frank Ștefan, Adam Iohan, Bischof Ștefan, Koch Carol, Frank Nicolae jun., Eipert Iohan jun., Perian Petru, Eipert Nicolae, Krepil Fidel, Amselm Adam, Ortman Ioan, Eipert Ioan sen., Leichman Fidel, Rock Nicotae.

\*  
TABLOUde membrii Societ. de Vânătoare „Codrul” din Găești,  
Jud. Dâmbovița.

Dr. Mihăescu, L. Gertoschy, Micu Gertoschy, D. Grozescu, N. Alimănescu, P. Bănescu, I. Angheliescu, I. Marinescu, Dr. Zanne, C. Dragomirescu.

## TABLOU

de membrii soc. de vânătoare «Vulturul» din com. Nădlac  
jud. Arad

Ambrus Ioan, Ambrus Mihai, Dr. Băneșiu Ivan, Babjak Pavel, Bujna Ivan, Caba Lazar, Fabry Francisc, Fabry Ștefan, Faur Traian, Flocos Dimitrie, Eder Ludooic, Jancsik Ștefan, Janecsko Andrei, Mărginean Ioan, Mărginean Romulus, Morar Nicolae, Onea Nicolae, Petroim Ioan, Roman Lazăr, Stroia Ștefan, Șandor Gheorghe, Zelenak Ștefan.

\*  
TABLOU

de membrii soc. de vânătoare «Cocorul» din Arad

Piso Ioan, Novac Gheorghe Bacilă Ludovic, Dragan Mihaiu, Opreș Valeriu, Streza Andrei, Iavorszky Zoltan, Frūstök Ștefan, Briestyanszky Andrei, Niculescu Constantin, Vernica Gheorghe, Nicoară Titus, Dobrescu Constantin, Erdey Ioan, Lugojanu Lucian, Pandrea Nicolae, Pellea Sabin, Cotta Vasilie, Novac Eftimie, Câmpeanu Emil, Magoș Dimitrie.

\*  
TABLOUde membrii noi intrați în soc. de vânătoare „Tormac” din  
com. Tormac, jud. Timiș-Torontal

Stoica Adam, Stat Mihai, Staat Petru, Rothas Filip, Vallet Iosif, Wari Emil, Kreuter Sebastian, Chwalibog Iuliu, Schlapanszky Iosif, Formanek Conrad, Kunczer Jakob, Wolf Gheorghe, Lovász Ioan, Popilor Carol, Kiczl Adalbert, Weinschrott Iosif, Poniczky Ladislau, Răchișan Ioan.

\*  
TABLOU

de membrii soc. de vânătoare «Fulga» din T.-Severin

Gârleșteanu I., Jujescu Ioan, Petrescu N., Jujescu Dumitru, Pătruțoiu Nicolae, Puicea Dumitru, Mosteoru Grigore, Ionescu Șoitoriu, Iorgulescu Constantin, Ionescu Gh., Stătescu Eugeniu, Greceanu Adrian, Cinciu Paul, Dumitriu Emil, Loria Corneliu, Katscka Carol, Landauer Aubert, Pleniceanu Pandeale, Dumitru Ilie, Huza Constantin, Crețeanu Constantin, Tomescu Dumitru, Păunel Petre, Manolache Ioan, Dengulescu Dorin, Cercel Dumitru, Bărbulescu V., Burcu Dumitru, Mumuiian Jul., Creis Emanoil, Muțul-scu Aristide

\*  
TABLOU

de membrii soc. de vânătoare «Căpriorul», Jidioara

Ghiorghe Vior, Dimitrie Blidariu, Petru Ploșcariu, Lazăr Daminescu, Savu Bogdan, Vasile Secoșan, Lazăr Negru, Ion Negru, Daminescu Dănilă.

\*  
TABLOU

de membrii soc. de vânătoare «Sitarul», din Botoșani

Jean I. Miculescu, Nic. Gh. Isăcescu, Vilhelm Clófanda, Constantin Zamfirescu, Constantin Ionescu, Vladimir Ibser, Radu Șmelț, D-na Marcella Ghica, Băbeanu I., Capșa Const, Boldur Lățescu Ioan, Macovei Grigore.

MICA PUBLICITATE

**WINCHESTER** cal. 16, șase focuri perfectă stare de vânzare  
Lei 4000.— a se adresa redacției.

**BRIGADIER** de vânătoare caut post, pretențiuni modeste, ori  
unde, Demian Vasile, comuna Surdești prin Baia Sprie, jud.  
Satu Mare.

**DE VÂNZARE**: 3 buc. brac de 6 luni, 3 buc. brac de 2½ ani,  
3 buc. griffoni de 2½ ani foarte bine dresați, apotează,  
pontează.

Informații cu răspuns plătit la: Crescătorii și școala de dresaj  
pentru câini de vânătoare Homorod Jud. Târnava-Mare.

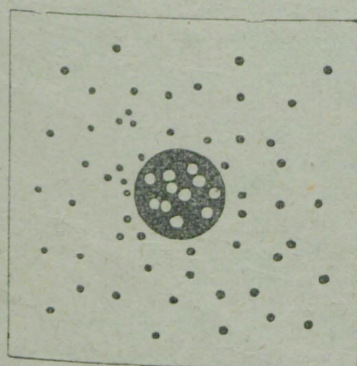
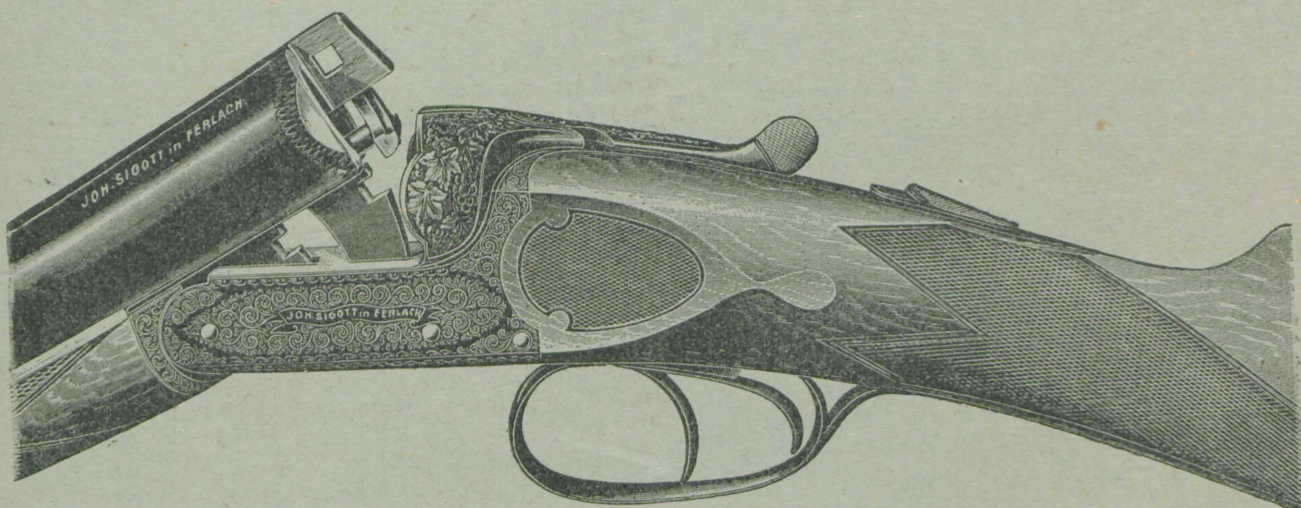


# FABRICA DE ARME DE VÂNĂTOARE IOHANN SIGOTT

FERLACH — KÄRNTEN — AUSTRIA

Produce și vinde cele mai moderne arme de vânatoare și anume:

ARME DE VANATOARE ELEGANTE CU DOUĂ TEVI DE ALICE CU ȘI FĂRA COCOAȘE  
ARME PENTRU TRAGERE LA PORUMBEI (ȘI PERECHI) TOATE CU UN TIR SUPERIOR



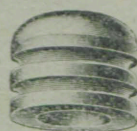
## CIBLA

Mărimea 63×63 cm., cu lovitură trasă din foraj Sigott-Drall-Rifle la 50 pași cu alicel No. 6

Inventatorul și singurul îndreptățit la construirea „forajului Sigott-Drall-Rifle“ cu efect de tir neobișnuit de strâns și o penetrație mare a alicel (vezi cibla).

Construiește deasemenea arme mixte, arme mixte sistem Bock, Drillinguri, arme cu două țevi de glonț (Express) și carabine cu repetiție în toate calibrele chiar și pentru glonțul de mare viteză 7×65 Brenneke și 8×60 Magnum. Gloanțele acestor cartușe au o traectorie aproape dreaptă până la peste 300 m. și o eficacitate fulgerătoare asupra vânatului. Armele pentru aceste cartușe se pot utiliza în special pentru vânarea cerbilor mari, pentru mistreți și urși.

Armele mele sunt sub raportul construcției precise și solide precum și al calității tirului, foarte efitine și dau pentru orice armă



Glonț Sigott pentru forajul Sigott-Drall-Rifle și pentru țevi cu foraj choke

o garanție pe cinci ani. Construcțiile mele sunt premiate de multe ori cu medalii de aur. Mii de scrisori de mulțumire din partea notabilităților și a vânătorilor profesioniști stau la dispoziția tuturor.

Catalogul bogat ilustrat în care sunt gravate după natură și descrise în amănunt armele mele. Se trimite la cerere de fabrica mea sau de Uniunea Generală a Vânătorilor din România, Str. Sf. Ionică No. 6, unde se pot vedea și cumpăra.



Se poate livra și cu  
armare separată a  
oțelilor  
țevei de  
glonț.

Cel mai bun și mai eftin  
DRILLING fără cocoașe  
al tipurilor noastre.



Noul nostru-Drilling fără cocoașe  
**„MARS“**

**C. A. FUNK & Co., Fabrică de arme, SUHL - Germania**

VINDEM depozitul nostru de modele dela Uniune la prețul de cost. Printre ele se găsesc: Arme mixte sistem Bock, cu 2 țevi lisse, Drillinguri, arme cu 2 țevi lise, expresuri (două țevi de glonț), cu și fără ejector automat, carabine de vânătoare cu repetiție, cu și fără lunete.

Execuțiuni speciale, modificări reparațiuni, urgente și eftine. Oferte de prețuri la cerere.

## Reuniunea Română a Prăsititorilor de Câini

**Sediul : CLUJ — CALEA VICTORIEI No. 27, Etaj II**

Aduce la cunoștința celor interesați că le stă la dispoziție în orice chestiune Chinologică și Chino-technică. Mijlocește GRATUIT cumpărări de câini, dar numai de rasă cu pedigree. Ține registrele matricole oficiale pe toată țara, pentru toate rasele de câini, pedigreerile emise de noi fiind recunoscute ca sigure oficiale în străinătate.

**UNIUNEA CHINOLOGICA CEHOSLOVACA**  
**(C. K. U.)**

**Președinte, Cpt. retr. FELIX WERLIK, BRNO, KESSELSCHMIEDGASSE 10**

având contract de reciprocitate cu R. R. P. C. stă la dispoziția membrilor reuniunii în orice chestiune chinologică. A se adresa prin R. R. P. C. Contractul se poate vedea în No. 10 și 11, 1930 al Revistei Vânătorilor. La orice corespondență adresați mărci de răspuns.



# REVISTA VÂNĂTORILOR

ORGAN OFICIAL AL UNIUNEI GENERALE A VÂNĂTORILOR DIN ROMANIA

TELEFON 313/47

Redactată de cei mai de seamă tehnicieni și specialiști în materie de vânatoare din țară, publică: articole cu subiecte pur vânătorești din interes general, privind protecția și înmulțirea vânatului, educația vânătorească, tehnica armelor, chestiunile juridice privitoare la legea vânatului, dispozițiunile luate de organele administrative ale vânătoarei, lista contraveniențelor la legea de vânatoare, dări de seamă a societăților de vânatoare afiliate, precum și orice gen de literatură cu subiecte de vânatoare.

ABONAMENTUL ANUAL: 300 LEI  
PENTRU SOCIETĂȚILE AFILIATE 400 LEI  
COSTUL STEMELI LEI 200

ANUNȚURI COMERCIALE

1 PAGINĂ 500 LEI LUNAR

$\frac{1}{2}$  „ 250 „ „

$\frac{1}{4}$  „ 125 „ „

MICA PUBLICITATE 1 Leu cuvântul

ABONAMENTUL LA  
„REVISTA VÂNĂTORILOR“  
ESTE OBLIGATORIU PENTRU TOȚI  
MEMBRII UNIUNEI (Art. 6 din Statute)

„REVISTA VÂNĂTORILOR“  
este unicul mijloc de comunicare al  
tuturor vânătorilor din toată țara, care  
au să-și spună ceva. De aceea, dacă  
aveți ceva de cumpărat, de vândut, de  
schimbat, sau de pus vreo întrebare  
tehnică vânătorească, adresați-vă  
„REVISTEI VÂNĂTORILOR“.  
Numai aci puteți fi siguri că veți  
găsi pe aceia cărora vă adresați.

D-III COLABORATORII POT OBTINE ORICATE SEPARATE DORESC, DIN ARTICOLELE DOMNILOR  
LOR, COMANDANDU-LE DIRECT LA TIPOGRAFIE SAU PRIN INTERMEDIUL UNIUNII, DUPĂ UN  
TARIF MINIMAL.

LA ORICE CORESPONDENȚĂ ATA-  
ȘAȚI MĂRCILE PENTRU RĂSPUNS.

Administrația revistei expediind regulat fiecare număr tuturor abonaților, orice vină de neprimire cade exclusiv în seama poștei, careia trebuie adresate în scris toate reclamațiile.

Plata cotizației anuale se primește până la 1 Aprilie, dată când revista se trimite contra ramburs.

**UNIREA FACE PUTEREA**  
**STRÂNGETI-VĂ ÎN JURUL „UNIUNEI”**

Manuscrisele nu se înapoiază.

Domnii colaboratori sunt deci rugați să-și păstreze copie de pe articolele trimise pentru „Revista Vânătorilor”





PREȚUL UNUI EXEMPLAR 25 LEI  
PREȚUL UNUI NUMĂR VECHIU 30 LEI

